

2022-08-09
強制檢測公告詳情 (2022 年第 754 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 754 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍天頌苑頌琴閣 Chung Kam House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai	2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11
2.	九龍灣彩興苑彩萱閣 Choi Huen House, Choi Hing Court, Kowloon Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	馬鞍山利安邨利盛樓 Lee Shing House, Lee On Estate, Ma On Shan		
4.	柴灣新翠花園 3 座 Block 3, New Jade Garden, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	長沙灣幸福邨福日樓 Fook Yat House, Fortune Estate, Cheung Sha Wan	2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11
6.	牛頭角淘大花園 B 座 Block B, Amoy Gardens, Ngau Tau Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	將軍澳廣明苑廣賢閣 Kwong Yin House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O		
8.	柴灣小西灣邨瑞富樓 Sui Fu House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan		
9.	北角和富中心 9 座 Block 9, Provident Centre, North Point		
10.	九龍灣彩興苑彩蒼閣 Choi Wui House, Choi Hing Court, Kowloon Bay		
11.	長沙灣通州街 500 號星匯 居 1 座 Tower 1, The Sparkle, 500 Tung Chau Street, Cheung Sha Wan		
12.	大角咀港灣豪庭 3 座 Block 3, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>紅磡海逸豪園 19 座 Tower 19, Laguna Verde, Hung Hom</p>	<p>2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11</p>
14.	<p>油塘油麗邨逸麗樓 Yat Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>黃大仙啟德花園 3 座 Block 3, Kai Tak Garden, Wong Tai Sin</p>		
16.	<p>馬鞍山錦英苑錦義閣 Kam Yee House, Kam Ying Court, Ma On Shan</p>		
17.	<p>旺角富榮花園 12 座 Block 12, Charming Garden, Mong Kok</p>		
18.	<p>葵涌大窩口邨富泰樓 Fu Tai House, Tai Wo Hau Estate, Kwai Chung</p>		
19.	<p>屯門翠寧花園 3 座 Block 3, Tsui Ning Garden, Tuen Mun</p>		
20.	<p>天水圍天瑞二邨瑞業樓 Shui Yip House, Tin Shui (2) Estate, Tin Shui Wai</p>		
21.	<p>慈雲山慈民邨民裕樓 Man Yue House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
22.	<p>西灣河筲箕灣道 57-87 號 太安樓 Tai On Building, 57-87 Shau Kei Wan Road, Sai Wan Ho</p>	<p>2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11</p>
23.	<p>葵涌石籬二邨石榮樓 Shek Wing House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung</p>		
24.	<p>屯門大興邨興輝樓 Hing Fai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun</p>		
25.	<p>屯門寶怡花園 3 座 Block 3, Blossom Garden, Tuen Mun</p>		
26.	<p>牛頭角淘大花園 L 座 Block L, Amoy Gardens, Ngau Tau Kok</p>		
27.	<p>葵涌葵涌邨夏葵樓 Ha Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung</p>		
28.	<p>深井碧堤半島 9 座 Tower 9, Bellagio, Sham Tseng</p>		
29.	<p>荃灣尚翠苑翠河閣 Chui Ho House, Sheung Chui Court, Tsuen Wan</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	大圍恒峰花園 1 座 Tower 1, Granville Garden, Tai Wai	2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11
31.	觀塘月華街 40 號萬福大廈 Man Fuk Building, 40 Yuet Wah Street, Kwun Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	粉嶺欣翠花園 2 座 Block 2, Cheerful Park, Fanling		
33.	葵涌葵芳邨葵歡樓 Kwai Foon House, Kwai Fong Estate, Kwai Chung		
34.	將軍澳厚德邨德志樓 Tak Chi House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O		
35.	大圍豐盛苑華盛閣 Wah Shing House, Fung Shing Court, Tai Wai		
36.	大埔寶雅苑家和閣 Ka Wo House, Po Nga Court, Tai Po		
37.	粉嶺花都廣場 2 座 Block 2, Flora Plaza, Fanling		
38.	將軍澳慧安園 1 座 Block 1, Well On Garden, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	北角維多利中心 3 座 Block 3, Victoria Centre, North Point	2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11
40.	志蓮日間護理中心 鑽石山志蓮道 5 號志蓮中 心地下 Chi Lin Day Care Centre for the Elderly G/F, Chi Lin Centre, 5 Chi Lin Drive, Diamond Hill	2022-08-01 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	荃灣梨木樹二邨 4 座 Block 4, Lei Muk Shue (2) Estate, Tsuen Wan	2022-08-03 ~ 2022-08-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-10 或 2022-08-11 2022-08-10 or 2022-08-11
2.	天水圍俊宏軒 4 座 Block 4, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3	天水圍俊宏軒 5 座 Block 5, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)(1-39)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-39) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 5 月 9 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and

follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 9 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).